

Contents

Acknowledgements	XI
Editorial Policy	XIII
List of Figures and Tables	XIV
Abbreviations	XVI
Map of the Islamic World ca. 1200	XVIII

VOLUME 1

Essays

- 1 Introductory Remarks 1
 - 2 Ibn Abī Uṣaybi‘ah: His Life and Career 13
Franak Hilloowala
 - 3 ‘*Uyūn al-anbā’ fī ṭabaqāt al-aṭibbā’*: Its Genre and Title 27
Geert Jan van Gelder
 - 4 The Textual and Manuscript Tradition of Ibn Abī Uṣaybi‘ah’s ‘*Uyūn al-anbā’ fī ṭabaqāt al-aṭibbā’* 31
Ignacio Sánchez
 - 5 Written Sources and the Art of Compilation in Ibn Abī Uṣaybi‘ah’s ‘*Uyūn al-anbā’ fī ṭabaqāt al-aṭibbā’* 76
Ignacio Sánchez
 - 6 Poetry in ‘*Uyūn al-anbā’* 123
Geert Jan van Gelder
 - 7 The Greek Chapters and Galen 142
Simon Swain
 - 8 The Practice of Medicine as Seen through the ‘*Uyūn al-anbā’* 178
Emilie Savage-Smith
- List of Biographies by Chapter in Ibn Abī Uṣaybi‘ah’s ‘*Uyūn al-anbā’* 201

Bibliography	214
General Index to Vol. 1	343
Glossary of Weights and Measures	349
Index of Verses to Vol. 2	351
Index of Qur'anic Quotations and Allusions to Vols. 2 and 3	381
Index of Personal Names to Vols. 2 and 3	383
Index of Place Names to Vols. 2 and 3	460
Subject Index to Vols. 2 and 3	479

VOLUME 2-1

Arabic Edition

Description of the Manuscripts Used in this Edition 1

Preface 13

Bruce Inksetter and Ignacio Sánchez

- 1 The Origin and First Appearance of the Art of Medicine (الباب الأول في) (كيفية وجود صناعة الطب وأول حدودها) 17
Bruce Inksetter and Ignacio Sánchez
- 2 Physicians Who Perceived the Rudiments of the Art of Medicine and Initiated the Practice of That Art (الباب الثاني في طبقات الأطباء الذين ظهرت) (لهم أجزاء من صناعة الطب وكانوا المبتدئين بها) 41
Bruce Inksetter and Ignacio Sánchez
- 3 Greek Physicians Descended from Asclepius (الباب الثالث في طبقات الأطباء) (اليونانيين الذين هم من نسل أسقليبيوس) 57
Bruce Inksetter and Ignacio Sánchez
- 4 Greek Physicians to Whom Hippocrates Transmitted the Art of Medicine (الباب الرابع في طبقات الأطباء اليونانيين الذين أذاع أبقراط فيهم صناعة) (الطب) 66
Ignacio Sánchez
- 5 Physicians from or after the Time of Galen (الباب الخامس في طبقات الأطباء) (الذين كانوا منذ زمان جالينوس وقريباً منه) 199
Simon Swain

- 6 Alexandrian Physicians and Their Christian and Other Contemporaries
الباب السادس في طبقات الأطباء الإسكندرانيين ومن كان في أزمنتهم من الأطباء
(النصارى وغيرهم) 288
Bruce Inksetter and Ignacio Sánchez
- 7 Arab and Other Physicians of the Earliest Islamic Period (الباب السابع في
طبقات الأطباء الذين كانوا في أول ظهور الإسلام من أطباء العرب وغيرهم) 303
Bruce Inksetter and Ignacio Sánchez
- 8 Syriac Physicians of the Early Abbasid Period (الباب الثامن في طبقات الأطباء)
(السريانيين الذين كانوا في ابتداء ظهور دولة بني العباس) 338
Bruce Inksetter and Ignacio Sánchez
- 9 Physicians Who Translated Works on Medicine and Other Subjects from
Greek into Arabic, and Their Patrons (الباب التاسع في طبقات الأطباء النقلة)
الذين نقلوا كتب الطب وغيره من اللسان اليوناني إلى اللسان العربي وذكر الذين نقلوا
507 (لهم)
Bruce Inksetter and Ignacio Sánchez
- 10 Iraqi Physicians and the Physicians of al-Jazīrah and Diyār Bakr (الباب
العاشر في طبقات الأطباء العراقيين وأطباء الجزيرة وديار بكر) 518
Alasdair Watson, Geert Jan van Gelder and Ignacio Sánchez

VOLUME 2-2

Arabic Edition

- 11 Physicians in the Lands of the Persians (*Bilād al-‘ajam*) (الباب الحادي عشر)
(في طبقات الأطباء الذين ظهوروا في بلاد العجم) 757
Alasdair Watson, N. Peter Joosse, Geert Jan van Gelder and Ignacio Sánchez
- 12 Physicians of India (الباب الثاني عشر في طبقات الأطباء الذين كانوا من)
(الهند) 885
Bruce Inksetter and Ignacio Sánchez
- 13 Physicians Who Were Prominent in the Western Lands and Settled
There (الباب الثالث عشر في طبقات الأطباء الذين ظهوروا في بلاد المغرب وأقاموا)
بها) 897
Ignacio Sánchez and Geert Jan van Gelder

- 14 Famous Physicians amongst Those in Egypt (الباب الرابع عشر في طبقات)
 (الأطباء المشهورين من أطباء ديار مصر) 1012
*Franak Hilloowala, Emilie Savage-Smith, Geert Jan van Gelder and
 Ignacio Sánchez*
- 15 Famous Syrian Physicians (الباب الخامس عشر في طبقات الأطباء المشهورين من
 (أطباء الشام) 1149
N. Peter Joosse, Geert Jan van Gelder and Ignacio Sánchez
 Addendum to 15.49: Biography of Amīn al-Dawlah in Version 1 1377
- Appendix 1: Ibn al-Nafīs 1454
Ignacio Sánchez
- Appendix 2: Additional Marginalia 1456
Ignacio Sánchez and Geert Jan van Gelder

VOLUME 3-1

Annotated English Translation

- Preface 1
Bruce Inksetter
- 1 The Origin and First Appearance of the Art of Medicine 4
Bruce Inksetter, Simon Swain and Emilie Savage-Smith
- 2 Physicians Who Perceived the Rudiments of the Art of Medicine and
 Initiated the Practice of That Art 35
Bruce Inksetter and Simon Swain
- 3 Greek Physicians Descended from Asclepius 54
Bruce Inksetter, Simon Swain and Ignacio Sánchez
- 4 Greek Physicians to Whom Hippocrates Transmitted the Art of
 Medicine 63
Ignacio Sánchez and Simon Swain
- 5 Physicians from or after the Time of Galen 189
Simon Swain

- 6 Alexandrian Physicians and Their Christian and Other Contemporaries 276
Bruce Inksetter and Simon Swain
- 7 Arab and Other Physicians of the Earliest Islamic Period 296
Bruce Inksetter and Ignacio Sánchez
- 8 Syriac Physicians of the Early Abbasid Period 337
Bruce Inksetter, Emilie Savage-Smith and Geert Jan van Gelder (poetry)
- 9 Physicians Who Translated Works on Medicine and Other Subjects from Greek into Arabic, and Their Patrons 541
Bruce Inksetter and Ignacio Sánchez
- 10 Iraqi Physicians and the Physicians of al-Jazīrah and Diyār Bakr 556
Alasdair Watson and Geert Jan van Gelder (poetry)

VOLUME 3-2

Annotated English Translation

- 11 Physicians in the Lands of the Persians (*Bilād al-‘ajam*) 835
Alasdair Watson, N. Peter Joosse and Geert Jan van Gelder (poetry)
- 12 Physicians of India 985
Bruce Inksetter and Emilie Savage-Smith
- 13 Physicians Who Were Prominent in the Western Lands and Settled There 999
Ignacio Sánchez and Geert Jan van Gelder (poetry)
- 14 Famous Physicians amongst Those in Egypt 1137
Franak Hilloowala, Emilie Savage-Smith and Geert Jan van Gelder (poetry)
- 15 Famous Syrian Physicians 1294
N. Peter Joosse and Geert Jan van Gelder (poetry)
The Biography of Amīn al-Dawlah in Version 1 1565

Appendix 1: Ibn al-Nafis 1646

Ignacio Sánchez

Appendix 2: Additional Marginalia 1650

Ignacio Sánchez and Geert Jan van Gelder